

OILA

PULETINI A'OGA

e fa'asoa fa'amatalaga mo a'oga i le gagana Samoa

Laufatu a Samoa

Tala: Fetusia'iga
Solo: Lesipi o se Faigauo



Ripoti o le Vaiaso

Su'esu'e atili faiaoga amio
i le va ma le fanau



Tala faasolopito

Fasiga o Ioane Viliamu
e tagata o Eromaga



Manumalo Koliata i le tauiviga



Se tasi o so'a faalava a Tua na lavea ai Ustinov

I le iuga, ua malo Koliata ia Tavita i se tasi o faaiuga fou o le tala ua masani ai. O le mafuaaga, e toe fetui ane Koliata ma Tavita a ua matua le alii, ua na le toe fa'aaogaina fo'i ma'atā a tamaiti.

Ua molimau le aumaimoa i le taaloga. O se tauiviga i le va o le matua ma le laitiiti, le maualuga ma le puupuu, le uumi o lima ma le pupuu o lima, i le iuga, e faapito lelei i le na iai togi faasili i na mea uma.

Sa faitau tagata uma i le eseese e mafaia i le paoa o ona lima (molimauina a o talavou), ae foliga ua avea e tausaga lea malosiaga—ma nisi fo'i mafuaaga na o le alii fusu o loo silafia.

O le fusuaga a David Tua ma Ustinov ua toe faamanatu mai ai le fusuaga i lo la va ma Lennox Lewis, i le faigata ia te ia ona faatoilalo se tagata e soona tu maualuga ma lelei fo'i tomai fusu e pei o ia.

I lona 40 tausaga ma le iuga ua tula'i mai e le taumate o se faamanatu a le tino i le agaga finau ua tataua ona malolo manumalo, ua lava ma totoa le tautua ia Samoa tainane e faaleiloga le iuga.

Peita'i o se po fo'i o ausiga mata'ina i nisi o siamupini faolioli o le paga mamafa. E pei o le paga mata'ina a Bubba Tuigamala ma Clint Foa'i o ni tama Samoa uma. Na malo Tuigamala, ma o lana ulua'i fusuaga faapolofesa lea.

Malo fai o le faiva!



Foliga faigata o le ola

TAMAITI MAFATIA: Nisi o fanau i nuu taumamao o le taulaga o Tacloban o loo tausaili ni mea e aai ai atoa ma ni oloa taua e ono faasaoina mai i le otaota. Ata. Guardian.uk

Le mafaatusalia mafatiaga o Filipaina

O le a faamauina le Haiyan o le afa e tulaga ese mai isi uma; o le afa pito malosi ma matautia i le talafaasolo o le atu Filipaina.

Faaigoa e tagata Filipaina o Yolanda, na au i le 300 kilomita lona saosaoa i le itula, e le itiiti i le 10,000 le aofa'i o e ua maliliu, ma se 800,000 i latou ua leai ni fale e nonofo ai. E tusa ma se

4 miliona na aafia tonu i le faalavelave.

O le 10,000 ua maliliu e o mai uma i le taulaga e tasi, Tacloban, o le tasi taulaga na fesaga'i tonu ma le auala o le afa.

E leai se mea na tu i le malosi o Haiyan e pei ona molimau ata a le afaasalalau i luga o le TV ma nusipepa.

O vaaiga i tino e tautau mai i luga o laau ma paepae solo faatasi ma toega o fale ma meatotino, e molimau i le mata'utia o le matagi.

O aafiaga o le faalavelave i le malo e le mafaatusalia e pei ona saunoa i ai lana peresetene. 'I le taimi nei o loo taula'i le galuega lavea'i i le faasaoina o ola o tagata ae faapea le togafitiga o i latou manunu'a.' Ae e le ta'ua le galuega fesoasoani i e ua leai ni fale e nonofo ai, e mana'omia ni mea'ai ma ni vaiinu mamā ma tulaga faapena.



Ata. Guardian.uk

E tele ni tala o le lototele ma le faamomoi loto o mea na tutupu i aiga ma nuu ma tagata taito'atasi i taimi o le faalavelave.

Molimau le peresetene o Aquino o lona tau i le mafaufau ma le loto e le mafaatusaina.

E faapea fo'i lona tau o le toe faaleleia i le itu i fafo; e mautinoa e faitau piliona tala.

I le itu i le fanau, e 1.7 miliona i latou o loo aafia tonu i le faalavelave, e to'atele ua maliliu, to'atele ua leai ni matua, uso poo ni aiga.

Faapea o le a uma ai, a o lea fo'i ua toe lapata'ia le atunuu, aemaise le itu i saute, i se isi matagi malosi o loo ua olioli mai. Na vave lapata'ia a'oga e tapunia ae sauniuni tagata uma i tapenaga e masani ai.

E le fou matagi faapea i tagata o Filipaina, pau lea, ua so'ona mata'utia naua leni i lo isi uma na muamua. O lea ua faamauina o le afa pito mata'utia i afa uma ua faamauina.

Ripoti o le vaiaso:**Faatutu tulafono fou e su'esu'e lelei ai agavaa faia'oga**

Ua sauni le malo e faatutu ni tulafono fou e mafai ai ona sailia le agavaa o se tasi i le faiva o le faia'oga. E le o le agavaa i tomiai e faatino ai le faiva a o le faatuatuaina i le vaaiga ma le tausiga o fanau a'oga.

E manatu le malo ua tataua ona uia lea faiga talu ai le tulaga faatupulaia o loo aliali mai pea i nisi ua ave i ai le faatuatuaga ma faapea ona latou fa'aaogaina sese.

O le tulafono taufaaofi muamua ua faaigoaina The Vulnerable Children Bill, o loo iai nei i luma o le Komiti Filifilia mo le autalaina i ona vaega uma a o le i tuuina atu mo le iloiloa a le palemene.

E talitonu o le a mae'a nei tapenaga a le komiti i totonu o se ono masina.

O le a tapena tonu le komiti e faatatau i le mafuaaga o le tulafono taufaaofi, o le taofia lea o i latou ua iloa pe faamaonia fo'i lo latou ono faia o amioga faapea, a o le i ulufale i totonu o potua'oga ma nofoaga e tausia ai tamaiti.

O lona uiga o le a lavelave ma auiliili le filifiliga e faatusatusa i le faiga e masani ai.

Na faaalaina e le minisita o A'oga e faapea o le a galulue le matagaluega ma a'oga ta'itasi i lenei fuafuaga. O le a taufoi tofusao fo'i tagata uma i le faatinoga o lenei fe'au.

E aofia ai le a'oa'oina o le afaigaluega (faia'oga ma i latou i totonu o le lotoa) i faailoilo e mate'ia ai ni faiga faapea o loo tutupu pe ono tutupu i le fanau.

O le a tapa fo'i e le a'oga se faamau o se ua talosaga mai le ofisa o leoleo. E faapea fo'i se ripoti mai a'oga ma faalapotopotoga na mua'i galue ai. O nei faamau o le a iloilo mae'ae'a i ni vaega e ono masalomia ai le ua talosaga.

O le a noatia a'oga uma i le tulafono i le faatinoina o nei tiute. O nei tiute o le a faatulafonoina e ala i ni poloaiga faavae [policies] o le a tusia ma amata faamamaluina a o le i tuana'i le tausaga e 2015.

E aofia i lona ni faiga ripoti i le va o a'oga taitasi ma le matagaluega. O le a fesaga'i se a'oga ma ni faasalaga mamafa pe a le utagia ona tiute i lalo o le tulafono.



TA'USALAINA: E pei o nei alii e to'alu, Daniel Taylor (ata i luga a'e) ma James Parker (ata i luga) molia ma faamaonia soligatulafono faasaga i fanau a'oga. O laua isi ua mafua ai le tusiga o le tulafono.

Peita'i ua faaalaina se popolega i nisi i lenei fuafuaga, ne'i avea le naunau e puipui le fanau ma auala e soli ai isi tulafono o aia tataua faaletagata.

E pei o le taofi o le tasi faia'oga, o lenei faiga e sili ona aafia ai le fanau ma i latou e le sala. O le mea e tula'i mai o le vaavaai vale ma le faatitilo masei, ma toe fo'i ai i tua le lalolagi i faiga faa-Komunisi.

E le fesoasoani fo'i lea faiga mo le faafitauli o loo tula'i mai i le tau faalalaitaina mai ma taofiofia o faia'oga lelei, i totonu o le faiva.

Peita'i e manatu le Minisita e sili atu ni lelei e tula'i mai i lenei tulafono i lo ni faaletonu.

O le to'atele lava o le 100,000 faia'oga e mamā latou ma nei faiga, a ua na o sina pasene faatauvaa o loo satia lona ta'uleleia.

Ae mo le malu puipuia o le fanau, e tataua ona 100 pasene se tali atu i ai a le malo ma le matagaluega.

O le a iloga fo'i ona taula'i le vaai i le pitolaau a pulea'oga i lalo o lenei tulafono.

Saunia fuaiupu taiala e su'e ai tino o le fanau i 'a'upega ma mariuana

O le saunia o ni fuaiupu taiala e faatonu ai le galuega a a'oga i le mataupu ua ta'ua i luga, o se fuafuaga sa talitalia e a'oga mo se taimi, a o lea ua tali mai le matagaluega.

Ua tofia nei e le Minisita se vasega latou te tapenaina se taiala e faatonutonu ai le galuega a a'oga ma faia'oga i lenei mataupu.

O le a aga'i tonu le tapenaga a le vasega i ni vaega se lua o le tulafono o loo faanefu. Muamua, i le fesili pe faapefea ona faailoa ni 'a'upega ma mea faapena ua tuu i ai le vavao a a'oga. Lua, i le malosi o le pule e taofia ai e faia'oga ma a'oga nei meatotino e aunoa ma se fetotoa'iga faaletulafono i le itu i aia tataua a le fanau puipuia e le tulafono.

Fa'aalia se finagalo o le ua tofia e ta'ita'ia le galuega, Patrick Walsh, o le le faigofie o le fe'au o le a alo atu i ai.

Muamua, faapea mai Walsh e le gafatia e le tulafono o loo iai le lavelave o faafitauli o loo feagai ma a'oga i nei aso. O le fesili poo a auala e fai ai e aofia ai le su'esu'eina o fanau i lo latou tagofia o fualaaui ma vailaau faasaina, e aofia ai ma 'ava oona. E faapena i latou e o atu ma ni 'a'upega e natia i o latou lavalava poo 'ato a'oga. O isi faafitauli e iai le gaoi, taulu'ilu'i, faamata'u ma le fa'aoga sese o meafaigaluega a'oga e fai ai nei faiga.

La lea o le fesili pe faapefea ona fai le fe'au e mana'omia ai le manino o taiala i nei mea ta'itasi, saunoa Walsh.

Saunoa fo'i Walsh, o lona taofi e tataua ona faamanaina a'oga i le pule a le tulafono e mafai ai ona latou faatino nei tiute e aunoa ma le faamata'uina.

O nei taiala o le a avanoa mo le fa'aaogaina i le amataga o le tausaga a'oga 2014.

Faaalia fo'i e Walsh e faapea ua fetau i le taimi o lenei galuega ma le tula'i mai o le vevesi i le mataupu a le Roast Busters lea o loo vavao ai le atunuu.

O se faailo manino lea o le mana'oga o matua ma le mamalu lautele mo ni tulafono malolosi e tineia ai nei faiga, saunoa Walsh.

A o le fesili o loo i manatu o nisi pe le o se isi fa'aaopoopoga lona i le avega mamafa e le o toe mana'omia e faia'oga, o se tasi mataupu e tataua ona soalaupuleina.

E aafia i lona talanoaga le puipuia o faia'oga a o faia o latou tiute i le sailia o nei mea i tino o fanau ua masalomia.

Ae pei ona saunoa Walsh, e mafua'i pulea'oga ma a'oga i le taofi, ua tataua ona fai se faiga mautu ma maopopo e tali atu ai i nei faafitauli faaonaponei o fanau, ua lofia uma ai lotoa a'oga i lenei vaitaimi.



Patrick Walsh, ta'ita'i o le galuega

**TEPA
I TUA:**

Tausaga e 2009 na savavali ai le a'oga a Mt Albert Primary e auai i le Car Free Day a le taulaga o Aukilani. E iai le ata lona o le alii pule, Unasa Enosa Auvaa ma se vaega o lana a'oga.

O le tula'i mai o mafa-



tiaga o fanau a Filipaina ona o suiga o le tau e mafua i le ea palapala mai taavale ma fale gaosimea, o se faamanatu i fanau

o le taua o soo se mea latou te faia e foia ai le faafitauli. Ai fo'i se manaia o se lalolagi e le toe iai ni taavale ae na o seevae ma faamalu.

O le faaso:**Le Atua le matagi ma le tagata—o ai le pule?**

E tusa ma se 10,000 e na maliliu i le matagi o Haiyan lea na taia ai le atu Filipaina. E 800,000 ua leai ni mea e nonofo ai ae 4 miliona le aofa'i o e na aafia. O lona tau e toe faalelei ai e faitau piliona ni tala, ae le ta'ua le tau i le mafaufau ma le loto.

Fai mai ana o se malaia faapea e taia ai Samoa poo se tasi malo laitiiti, e le taumate o se ta e le mafaamatalaina i ni upu.

O le tala i se teine talavou na ia lavea'iina lona uso ma le tuagane laitiiti e ala i lona opoopo i le isi lima, a o taupipii le isi lima i se laupapa faalava, a o alu a'e i luga le lolovai faatasi ma au mata'utia o le matagi o loo taumafai e momotu le sootaga (aapa) a le lima i le ola, o se ata ua fetau lelei e faamatala ai le finau a le tagata mo le ola ma le te'ena mai o ia e le ola e ala i se matagi.

Na ta'utino le teineitiiti e faapea na tatalo ma aoi atu i le Atua e alofa e lavea'i i latou. O lana molimau, o se vavega lo latou feola.

Ae e le i faapena le 10,000 ma ona tupu ua maliliu. Atonu sa tatalo le to'atele, ae e le i manuia a latou talosaga.

E le i faailogaina e le matagi poo ai lea a o ai lea. Auā i le pule a le matagi e tutusa tagata uma—taualoa pe le tauualoa, mauoa pe mativa, faatuatua pe le faatuatua, toaga i le lotu pe toaga i le papu.

Ma, faapei o soo se malaia e lofia ai se nuu poo ni tagata se to'atele, e vave ona tupu a'e i le mafaufau le fesili, Pe ua mafua i se a lenei malaia?

E silia i le 100 miliona le aofa'i o tagata o le atu Filipaina, toe e lotu Katoliko uma ma o se nuu e talitonu i le Atua. Fai mai le mau a le to'atele na faatalanoaina, ua mafua le malaia ona ua malosi le agasala o le nuu ma faia mea e le fiafia ai le Atua. La lea o le matagi o le tau i le Atua i le amio leaga a Filipaina.

E le fou lea tali i la tatou faalogo auā o le tali fo'i lea o loo felogona'i ai itulau o le Tusi Paia i le vaai faa-Eperu faatuatua i o latou taimi, lea fo'i o loo faalogoina pea i pulelaa folafola i Aso Sa ta'itasi. Ae manatu le faaso ua le toe lava le malosi o sea tali e faamatala ai le moni o mea tutupu, aemaise o se tali e avatu i le fanau pe a fesilisili.

O le fesili a le tasi tamaitiiti, Afai e alofa le Atua, aisea ua na ave ai lo'u aiga?

E le uma le mau fesili. O fea le Atua sa tatau ona tu mai e lavea'i? E pei fo'i o le fesili iloga anamua aumai e le tusi a Iopu, Aisea e mapuitiga ai le tagata amiotonu?

O fesili ia e nafa ma le aufaitofa o le Tusi ma lana mataupu silisili, peita'i e le mafai ona 'alofia i se faatautu a i tatou fo'i. Tatou te fia iloa fo'i ni tali, ina ia mafai ona tatou tali atu fo'i ma le lototele i le fesili mai a le fanau.



Uila ma faititi e ta'u o galuega mamana a le Atua

Mai anamuā lava o loo faaigoa pea e le lalolagi le pule faanatura 'o galuega a le Silisili Ese'; o ana galuega mamana e faaali ai lona malosi ma le mata'utia i tagata.

E le faigata i le tagata faatuatua ona talia sea taofi, auā i lona talitonuga, o le Atua o le Pule Aoa o lana foafoaga.

Ae manatu nisi e le o se ata lelei lea o le Atua i le vaai a le fanau i nei tupulaga.

Aisea e tuua'iina ai pea le Atua ona o le pule a le matagi, le sunami, lologa ma mafui'e?

Lenei ua mafai e le saienisi ona faamatala le tele o mealilo tau le foafoaga, ua iloa nei o le lalolagi o se foafoaga ola o gaoiga mata'utia faanatura e le mapu ae faaauau pea e tau i le iuga. A oo i le taimi e lulu ai se mafui'e e lulu lava i lea taimi e aunoa ma le aiaina e se isi. Pe tupu i lea taimi a o amiotonu le nuu e tupu lava auā ua uma ona faapolokalame i le uati a le foafoaga.

E le toe aia i ai le Atua poo le tagata auā o le uiga lea ma le natura moni o le lalolagi na fai ai e le Atua—lagolago mai le alii o Spinoza ma isi fo'i.

O le fesili la poo ai le pule e foliga e le faigata sona tali. E moni e pule aoao le Atua ae foliga ua uma ona ia fua le tuaoi e vaevae ai pulega. Muamua, pulega a le foafoaga o elemene ma atoma e tafilisaunoa ai gaoiga faanatura e iai matagi ma mafui'e. Lua, pulega faaletagata o se tausimea i le foafoaga.

E le masino molimau faasaienisi e lagolago ai le mau ua mafua le tele o matagi mata'utia i nei tupulaga ona o le tulaga saosaoa ma faatupula'ia o le 'ea mafanafana ua fusia lo latou kelope. Ua pei ai le kelope o se tagata a mole i le vevela ma fua mai i malaia o faanoanoaga mata'utia ua tatou molimauina.

Aisea la e tuua'iina ai fua le Atua?

O le sao o le a'oga o le a'oa'oina o fanau ina ia malamalama i le taua o le pule na tuuina e le Atua i tagata. Ma tapena i latou o ni tausimea lelei mo le lalolagi pe a ave fo'i ma ni ta'ita'i.

Aemaise, o le taofia ai o le tuua'iina fua o le Atua i le faatalale o ta'ita'i a le lalolagi, pe ta'u fua lona suafa i mea e tutupu ona o le pule faanatura—o nisi mea ua faaalia nei e le saienisi, e le mafai ona 'alofia e le tagata.

Ae o le a sou finagalo faaali?

Otootoga talamua vaiaso:**Faaleo le tetee i le Roast Busters**

Ua sauni Niu Sila mai saute i matu e tetee atu i le amio saua faatamatane i tama'ita'i, talu ina tula'i mai le mataupu i le Roast Busters o loo vesia ai nei lona lotoifale. O le vaiaso talu ai na laga'ia ai e ni tina se talosaga o le faaleleia o se tali a le malo i nei faiga, ma ua latou talosagaina ai le lagolago a le atunuu atoa. O lenei mataupu na mafua ona o faasalalau a se kegi o tamaiti, faaigoa o le Roast Busters, e faalialiavale ai i mea sa latou faia, i le tosoina faamalosi o teine talavou. Na faatau atu le tagi a se teine na aafia ai, ae foliga e le i amana'ia e leoleo.

Aafia alii faasalalau lauiloa

O le tasi o talamua o le vaiaso na se'i mavae o lona i le pea faasalalau o Willie ma JT e pei ona lausilafia ai e le atunuu. E pei ona silafia e nisi ua faamalolo nei i laua mai la laua galuega ona o le mataupu i le Roast Busters, ma a laua lafoga faatautu i ai, na faaalia ai le toatama'i o le toatele sa faafoga i ai.

Na aga'i le faasea a tagata i le auala na faafoe ai e le pea le talanoaga ma se teine talavou sa vili atu. O fesili e foliga e tuua'iina ai le itupa o teine o latou e mafua ai. O le tasi fesili e le mafai ona faaleoina i luga o se leitio faasalalau Samoa. Ua uma ona faatoese i laua ia Niu Sila ma le aufaalogologo a le RadioLive.

Faafifi tulafono 'fafaga fua' o tamaiti

O le vaiaso talu ai na faafifi ai le tulafono o le fafagaina fua o tamaiti e le malo mo lona faitauga muamua e le palemene.

Na fa'aalia e le alii ta'ita'i o le Mana, Hone Harawira, o lē ana le pili, lona talitonuga o le lalolagoina o le pili e le 49.5 pasene o sui o le palemene. Faapea mai lea o Harawira, na o se lua lava ni faipule na te mana'omia e pasia ai le pili e ave ma se tulafono.

E tusa ma se 270,000 fanau a'oga o loo ola i si'osi'omaga o le mativa e tusa i le fua faa-Niu Sila. O aafiaga o le mativa e aofia ai le usu i le a'oga e aunoa ma ni mea'ai, pe ave fo'i le chips taugofie auā e taugata mea'ai lelei maloloina.

Mua i malae i le faia o le faata'ita'iga

O le a tusia i le talafaasolo le igoa o le a'oga North East Valley Normal i Tanitini o le a'oga na muamua totogi ana tagata faigaluega i le totogi e mafai ona ola ai se tagata i Niu Sila.

Saunoa le pule'a'oga o John McKenzie, o le faaiuga a le komiti faafoe o se faaiuga na faia ma le tonu ma o le a iloga sona eseese e tula'i mai mo e o loo faia le galuega faigata. I lea fuafuaga o le a siitia uma ai totogi o le aufaigaluega i le totogi amata e \$18.40 i le itula.

E feoloolo ni a'oga ua si'i o latou lima i le taliaina o le tapulaa amata—\$18.40, ma e talitonu McKenzie o le a faamalosi i latou i le faata'ita'iga ua faia e lana a'oga.

Ua mae'a ona faailoa ni fuafuaga faapea a taulaga e iai Ueligitone ma Aukilani.

Editors:

Levi Tavita
evaleon@extra.co.nz

Muliagatele Vāvāo Fetui
v.fetui@auckland.ac.nz

Saili Aukuso
saili.tavita@extra.co.nz

NIUPAC PUBLICATION

Contact Email: evaleon@extra.co.nz
Contact phone: (09) 269-6186
Postal Address: PO Box 43122
Mangere Town Centre, AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international convention. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. NIUPAC 2013

Lagolagoina e le NZ Lottery Commission

& Evaleon Books & Educational Resources

**"mafaufauga o le vaiaso"**

E te le iloina o oe o se tagata malosi, seia le toe iai sou 'alofaga i le ave o oe ma se tasi.

Bob Marley, *faimusika*

Tatou te le feoti i lu'i faigata o le olaga, na ona ave ai o i tatou ma ni tagata saunia lelei. *Nietzsche, filosefa*

Fetusia 'iga i le va o lalolagi

I lana tusi muamua i lona aiga, tusi faa-Samoa i le aso 10 o Fepuari 1961, na ta'u atu ai e Lalolagi lona maalili, e ui o loo taumafanafana, ua na misia fo'i i latou ma e le masani i mea'ai a papalagi. Na ia faamatala lana faigamalaga i le vaalele ma le fesoasoani ane o isi Samoa sa latou malaga ma le telē o le Malaevaalele o Aukilani. O Mr Stubbs, se tasi o ona faia'oga, na faatalia maia o ia i le malaevaalele. O Mr Stubbs o se tagata tautaua i le lakapi. O le tulafono a le a'oga le ta'alo lakapi. Ina ua mae'a sana mea'ai i lana faleaiga muamua i Niu Sila, e lei 'ai lelei auā na ia lagona o loo tilotilo ane uma papalagi ia te ia ma e le iloa fo'i fa'aaoga le naifi ma le tui, ona malaga lea i se nofoaafi i New Plymouth i le po atoa. E lei moe; na malomaloa le nofoaafi ma vevela ma manogi ma sa ia lagona fo'i le fefe ma manatu i lona aiga.

Na momoe i se potumalolo ma isi tama e luasefulu, ma e ui ina mativa lana Igilisi ae na lelei lava a latou feutaga'iga. O le 3 Taatele lana vasega, o le vasega lua mauuluga lea, ae fai mai Mr Stubbs afai loa e feoloolo lana Igilisi o le a alu loa i luga i le 3 Polofesa. E sili i le ono selau tamaiti i le a'oga; e le to'atele ni Maori. O le tasi tama Maori, o Hawley Kuru, ua avea nei ma ana uo ua uma fo'i ona valaaulia o ia la te o i lona aiga i le tuuaga. E loia le tamā o Hawley. "Pe tatau ona ou alu?" o lana fesili lea ia Tauilopepe.

O tamaiti uma lava e ofuina le togiga lanumoana e ofutino lanumoana, ofuvae vaepupuu lanumoana, tofina lanumoana ma se mua lanuauo, o sevae uli, ma se pulou lanumoana. E tofu ma le numerā. O lana numerā o le 134 ma e iai i ona ofu uma lava. E ese fo'i faiga a papalagi: e vala'au e latou tagata i o latou faaii, ua amata ona valaau o ia ia Tauilopepe ae faigata ona latou faaleoina lelei ona fai lea i ai e valaau o ia ia Pepe. Ua na misia atu i latou uma lava ma ta'u atu fo'i toe lua seleni lana tupe mo le vaiaso. O isi matua e lafo atu se faapoopoga ma pe malie Papa ae faia fo'i o lea. "E leai se lotu LMS," o lana tala lea, "o lea ua ou alu i le Metotisi. Pe lelei lea Papa? Ui i lea, o lana upu faaii lea, e leai se kiona i New Plymouth se'i vagana le Mauga o Etimani. Aua nei galo le tupe. Ou te alofa tele atu lava mo outou uma."

I lana tali na muamua faafetaia e Tauilopepe le Atua i lana leoleoga ia Lalolagi ona fesili lea pe ua na maua le sefulu pauni na lafo atu, ma faamamafa fo'i le taua o le iloa vave o le aogā o le tupe i le olaga. E mafai ona alu o ia i le aiga o Hawley i le tuuaga, ona o lea o lona tamā o se loia. 'Ua fai lava si o'u le fiafia, o lana faapoopo lea, 'i le vala'au o oe ia Pepe. E tatau ona e mitamita i lou lava igoa. O lea ua tusi atu Mr Ashton i le pule e faamanino le tulaga lea. E leai se mea o iai pe a valaau oe ia Lagi.'

E tatau ona lafo atu se ata o Lalolagi i lana togiga. O le lakapi o se taaloga faatupulavea ma e le tatau ona taalo ai Lalolagi, tainane o le tulafono a le a'oga. E lelei e le o malulu auā e tupu ai le niuonia.

I lana tusi o le aso 20 o Me 1961, na faamatala ai e Lalolagi lana tuuaga i le aiga o Kuru i Hawera, tolusefulu maila le mamao mai New Plymouth. E iai lo latou fale telē manaia ma taavale e lua. O Kuru o le 'afa-Maori ae o lona to'alua o se Pakeha, o le upu lea a Maori mo le papalagi. Sa fai ia e pei lava o sa la'ua tama. E malie fo'i tu a Pakeha ma Maori: E mafai e Hawley ona fai atu soo se tala lava i ona matua pe faatonu atu fo'i pe a faalii. Ae e lei toe faia e Hawley ina ua fai i ai o ia, e le faaaloalo. E to'atele atu povi i lo tagata i Hawera ma e taususu povi uma alii. Na asiasi atu o ia i le faatoaga a le uso o Kuru. Pe tusa ma se luaselau eka, e laitiiti mamao i le Lau o le Aoa.

A faatusatusa ia Samoa, e lelei atu le faiga o manu e tagata Pakeha ma Maori. Ua aga'i ina malulu tele peitai ua amata fo'i ona masani o ia. Ua taalo Lakapi. (I se tasi tusi na ia tauanauina ai Tauilopepe e faataga mai ia). Na ofo Mr Stubbs i lona tomā. O Samoa uma lava e lelei tele a latou lakapi, o le tala lea a Mr Stubbs ia te ia. "Faamolemole lafo mai se tupe mo a'u meata'alo lakapi, o lana aoi lea. "Ma, aua e te popole mai Papa pe ou te lavea."

Pe moni o le a vave ona tuto'atasi Samoa i Sisifo, le nuu pele? o lana upu faaii lea. Na tali mai Tauilopepe, "O lea ua ou tatalaina lau tusitupe i New Plymouth e te alu i ai e tala ai au tupe i soo se taimi e te mana'omia ai. E sa'o, o le a tuto'atasi lo tatou atunuu i le amataga o le 1962. A fai nei le Tuto'atasi ua uma ai fo'i taimi lelei. O lea sa pule papalagi, o tagata e mauululuga a'oa'oga, sa lelei ma sa'o mea uma. Ae o tatou ta'ita'i e vaivai ma lei a'o'oga, o le a talepeina lo tatou atunuu. Ua faatau lo'u fale i Aukilani ne'i te'i ane ua masofa le atunuu pe a te'a le Tuto'atasi.

Ua latou malillie ma le fonu ua tatau ona fau se falesa fou. O latou le itumalo sili ona malosi i Samoa ma e mafaia fo'i e i latou ona faatupe sea falesa e viia ai le Atua. E amata suesa seleni i le vaiaso fou.

"E leai ma se isi o latou e lelei sana lakapi e pei o ia—o le tulafono a le a'oga o le lakapi."

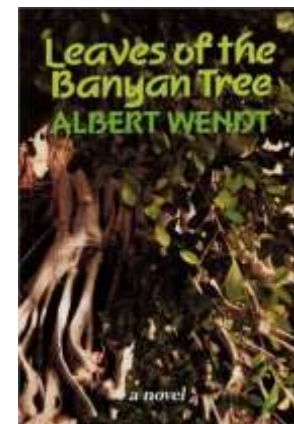
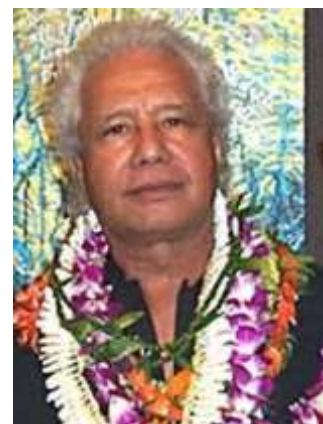
I lea fo'i taimi ua amata ai ona fetusia'i Teuila ma Lalolagi. E tete'e Simi i le galuega, o lana tusi lea. E oo ia Papa na te le iloa mafua'aga uma a Simi ae e taofi Simi o loo lava lelei le falesa o loo iai. Ina ua alu ese Lalolagi, sa valaau Tauilopepe ia Simi e alu ane e fai ni a laua talanoaga. Na amata o taliē ma sua ma e le'i tago'ava fo'i Papa. Ae te'i lava ua sese faafuase'i mea uma ma a o le'i toe vaaia le tino o Simi i le latou fale, ae na ia lagona atu le 'e'e a le isi i le tasi. E musu Papa e ta'u atu ia te ia se mea lava e tasi. Peita'i, e leai se mea e faapopoleina ai Lalolagi.

Mo le taimi muamua ua tusi ai tali o ana tusi i le Igilisi. Na ia faailoa atu o lea ma lona loto mimita i lona tamāmatua. Pe fia la le tau o le latou falesa fou? E le pei Samoa o papalagi e tau le foa'i i le lotu. O se agasala lea mea, a ea? I le mataupu i le Tuto'atasi na ia tusi atu: E leaga le Tuto'atasi mo lo tatou atunuu. E leai ni o tatou ta'ita'i e lelei e pei o papalagi na pulea tatou. E lelei ua faatau lo tatou fale i Aukilani ne'i te'i ane ua palalu le malo fou.

Na faaii lana tusi: Ua ou fai i tagata uma e 'aia le valaaua a'u ia Pepe. O lea ua valaau a'u ia Lagi. O Lagi, numerā 134. E faigofie i papalagi ona ta'u.

Na gugutu fo'i ia Teuila e uiga i lana Igilisi ona faatu atu lea o ana osofa'iga ia Simi ma lana tete'e i le falesa fou: "O Simi ia o le tagata ese i Sapepe ae o lona e tete'e ia Papa ua uma lona malosi ia Sapepe. E lotoleaga Simi ia Papa. E pei uma lava Simi o Pepe. E manatu lava latou na o latou e iloa mea uma. Masalo lava o le mea ia Pepe lea e mafua ai le eseese ia Papa ma Simi. E malo Papa. E fai a le tatou falesa auā o le falesa o le Atua ma o lona fo'i e mana'o i ai Papa e fai. Na ia faamanatu ia Teuila e faamanatu ia Papa e fai ia Mr Ashton e lafo mai nisi tupe i lana tusitupe.

"Tina ma Tama pele," na ia amata ai le isi ana tusi, o le aso 15 o luni 1961. Na faatoese i le tuai ona tali mai ia latou ulua'i tusi. E alu uma ona taimi malolo e fai ai ana meaa'oga. Mo se vaiaso fuatele, na uaga pusi ma maile. O loo avea pea Hawley ma ana pa'aga sili ae ua tele fo'i isi ana uo. E leai ma se isi o latou e lelei sana lakapi e pei o ia. E le o fiafia ona o le mau tulafono a le a'oga i soo se mea ae o le leaga ia o mea'ai - o puligi alaisa ma pulumi asi i taeo uma. Na moomoo o ia i ni mea'ai Samoa.



Wendt ma lana tusi ta'uta'ua

Poo a mai tualumaga o le lotu?

I lana tali faaumiumi na faamalo atu ai Tauilopepe ia te ia i lana 'Igilisi manaia.' (Na faailiupu Taifau mo ia.) E ese ma le felanua'i ma le tuusa'o o le gagana a papalagi.

E mo'i lava na uaga mai manu i le taumalulu? Na ia lapata'ia Lalolagi e soso ese ma ana uo tama'ita'i (o le faa-Samoa a Taifau mo le mates) ae to'aga i ana meaa'oga. Pau le taimi mo 'mates' pe a faau'u. "Ia e tausisi i tulafono a le a'oga, o lana lea, na ala ona fai auā e lelei ai tagata." O le a le ituaiga lalolagi e iai pe ana leai tulafono? Na faaumatia e Pepe o ia ona o le le ola i tulafono."



Tala: Liliuina e le OLA mai se vaega o le Tusi a Albert Wendt *Leaves of the Banyan Tree*. Solo: Na tusia e le tama'ita'i faia'oga o Anne Leauga, o le tasi o pulea'oga a le a'oga Samoa Primary i Apia.

SOLO A ANNE LEAUGA

O se Lesipi mo se Faigauo

E mana'omia mea nei:

**sina ini o le agafiafia
sina luutaga o le agalelei
ni sipuni se 2 o le agamaulalo
se lita e 1 o le talanoa
se sipuniti o le lotofesoasoani
ni sipuni se 3 tutumu o le 'ata
50 kalama o foliga 'ata'ata
lulu i ai sina laumata fiafia
100 kalama o le alofa**

Auala e fai ai:

Palu uma faatasi. Ona e maua lea o se faigauo atoatoa.

Sponsored by Evaleon Books

LOUTALA FA'ASOLOPITO SAMOA HISTORY

Tofilau Eti Alesana, faamamaluina i lana tautua i le atunuu e ala i le pine taualoa



Faatuga o le Malaga a Misi Viliamu



Fasiga o Ioane Viliamu e tagata o Eromaga

17—23 NOVEMA

- 17
1984 Goto le *MV Misimoa* i le uafu i Pago Pago
- 18
2003 Asia Apia e Dame Cartright Kovana Sili Niu Sila
- 1974 Tanumia se aiga i Solosolo i se solo (eleele) 7 maliliu
- 1946 Tetele le Fono Samoa Atoa i le maliaga e tausia e malo afaatasi, valaau mo le tutoatasi
- 1944 Taunuu Misi Alatise o le Metotisi, tofia o le pule i Piula
- 1918 Ripoti nusipepa: Faataotolia Apia atoa i le faama'i
- 1880 Alaga le tupu o Malietoa Laupepa

- 19
1883 Toe talosaga Laupepa ia Vitoria o Egelani mo lana pule faamalumalu
- 20
1918 Teena e Lokeni ofo a Tutuila e fesoasoani i togafitiga o le Faama'i
- 1839 Eromaga. Fasiotia Ioane Viliamu ma Alisi e tagata Eromaga
- 21
1972 Aso fanau o David Tua
- 22
1858 Sisi se alii Palauli i luga o le manua *HMS Cordelia*, oti ai le faioloa Egelani o William Fox. Laulau a faamasino o Samoa uma
- 23
1998 Sui ta'ita'i a Samoa. Faamavae Tofilau, palemia Tuilaepa Sailele

“ Na taumafai atu misionare e ta'u atu e ala i taga ma meaalofa o fa'ata ma matau i'a, lo latou faamoemoe lelei na o mai ai. Na alu a'i ona iloa mai lea e tagata o le nuu ma faapea fo'i ona latou avane ni niu i misionare e feinu ai.

Ae faafuase'i lava ona manu a'e se alaga leo tele mai le togavao. Na iloa atu nei se taufetuliga o tagata o loo aga'i mai, o tao ma povai i o latou lima, o loo fe'ei malomaloa e peisea'i o se taua o lo ua fai.

Na sulu le alii misionare o Alisi a o taumafai atu i le vaa; na maua mai e tagata ma amata loa ona sasa ia latou povai. Na taunuu i le vaa le alii konesula o Kanehama, a o Viliamu na la'avea ma pa'u i lalo ma vave ona oo mai i ai le tagata muamua o le tuliloaga.

O le iuga lea o le tala ia Viliamu le misionare, i lena po vale o taunuuga, a o sisiva Eromaga i o latou afi ma tali faalumaga i lona tino, a o loo faamalo'ulo'u atu le Kamateni ma le tala faanoanoa i le to'alua ma le fanau, ma Samoa uma.

O se feiloa'iga faanoanoa ina ua taunuu le Kamateni. I motu uma o Samoa na lagona ai le leo o auega, “Aue e, Viliamu e! Aue e, lo matou tamā e!”

Na tonu nei ia i latou e fausia se vaa e avea ma faamanatu i lona igoa, ma latou auina atu ai le ulua'i vaa o le igoa “Ioane Viliamu” e fa'auau le fe'au na ia amatalia i nuu e le i mafai ona oo i ai. E tele nisi vaa na tauaveina pea le igoa, ma faaolaola ai pea manatuaga o lenei alii, ma lana tautua i le Atua i le galuega faamisionare. “

O se siitaga mai le itulau mulimuli o le tusi Ioane Viliamu (Evaleon Books)

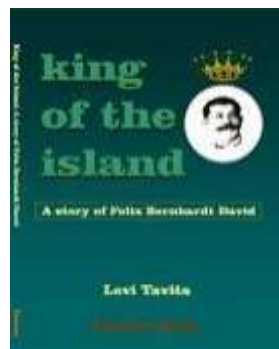
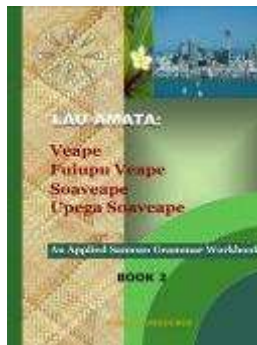
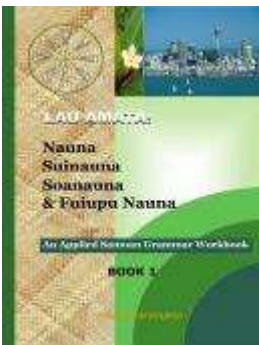
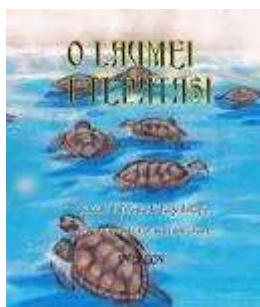


EVALEON BOOKS &

NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (09) 269-6186.

Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomina i so'o se sionara o fatuga.



Lau Amata: (i tusi e tolu) 2011, 2012
O se folasaga o vaegamea o le gagana, leo, upu ma uiga i sona aotelega. Fa'atasi ma galuega e su'esu'eina ai le fanau a'oga.

All our books are distributed by the University Bookshop Ltd, Auckland City. Contact: www.ubsbooks.co.nz/ & Wheelers Books NZ. Contact: www.wheelersbooks.co.nz

ASK FOR OUR Latest publications

Tulimanu o Fesili & Tali



O se taaloga e fai i le vave; taumafai e tali ia le silia se 1 pe 2 minute)

AUTU: David Tua

Galuega: Filifili le tali sa'o

1. O le masina fanau o Tua o Novema Tesema Setema.
2. O le isi ona igoa o Mafaufau Mareko Mataio.
3. Sa a'oga i le kolisi a Magele Otahuhu. Samoa
4. Na malo i le tu'ioti taamilosaga 1 ia Tyson Moorer Cameron
5. O lana masani pe a uma se fusuaga e ofoalofa mai i lona/lana toalua faifeau tina
6. Na fusu ma le alii Rusia o Ustinov Kustoff Ustinoff

TALI: 1-Novema 2-Mafaufau 3-Otahuhu, 4-Michael Moore, 5-Tina, 6-Ustinov

UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo.
Pule oe pe sipela i luma
(clockwise) po'o tua
(anticlockwise).
E sa le feosoosofa'i.



1. O le upu *lala* o se homokalafi (tasi le sipela eseese uiga) tusi mai ni uiga se fa i le Igilisi:

2. Saili le upu (7mt) e soa ma le *firewood* (Igilisi)

3. Su'e le upu *lalau*, ma tusi sona faamatalaga:

4. Tusi uma upu/ fuiupu e ta'i 4-7 mata'itusi, ma o latou soa i le Igilisi (English). (E faitaulia ma upu ua ta'ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

SUDOKU #34 (TAALOGA I NUMERA)

						1	7	
		7	8	9	1		3	6
	4	3			9		2	
		8		5	6	7		
	6		1		3	8	4	
8	2		3	6	7	9		
	9	6						

© Sudokuessentials.com

Fa'atumu pusa numera (tama'i sikuea) i fuainumera 1 i le 9. Ia uma ane le galuega ua maua atulaina ta'itasi (tu, fa'alava) o iai le 1 i le 9. E tofu le atulaina ma lona fa'atulagaga e ese mai le isi.

PASO SAMOA GAGANA E LUA

Fa'atumu le paso i upu Samoa. Fill the crossword with **Samoan words/names**—unless stated otherwise.

1		2		3		4		5		6
								7		
8	9		10		11		12			
					13	14			15	
16		17		18				19		
				20	21		22			
23	24		25		26					
			27							
28					29					
			30							
31						32				

Fa'alava ~ Across

- 1 Late rugby legend passing on (9) 
- 7 Manu Vatu Who? (3) 
- 8 famous Fijian song (6)
- 12 grasshopper (2)
- 13 then (3)
- 16 firewood (5)
- 19 response to fagogo (3)
- 20 neck (2)
- 23 held (passive tense) (4)
- 26 Nato Who? (6)
- 27 Jew (3) 
- 28 full (moon) (4)
- 29 Antz Who? (6) 
- 30 nails (3)
- 31 closed fist (4)
- 32 be waking up morning (6)

Lalo ~ Down

- 1 Late Sonny ? (3) 
- 2 Tuaman David ? (3)
- 3 type of marble (3)
- 4 husk (2)
- 5 take (3)
- 6 Saying: o le laau e tu a ua _____ (3)
- 9 Jeremy Who? (4) 
- 10 challenge (3)
- 11 root (2)
- 12 canoe (polite) (2)
- 14 some (2)
- 15 Samoa's PM (8) 
- 16 a tree name (3)
- 17 return (3)
- 18 dab (2)
- 21 went with nothing (3,3)
- 22 speak (polite) (6)
- 24 Feleti Who? (5)
- 25 biblical singers (2 Chronicles 5.12)

TALI GALUEGA

UILI FAU'UPU 33

- 1. 'auga—object; 'auga—main; 'auga—root; auga—symptoms (illness)
- 2. journey —folauga
- 3. lauga (nauna). O se tautalaga faitoatasi e avatu ai se fe'au i le faalogologo. O le lauga a le faifeau.
- 4. 'auga—object; 'auga—main; 'auga—root; auga—symptoms (illness); lauga—sermon; lauga—speech; fagu—bottle; folau—sail;

fola—deck; folo—strew; folo—spread; alofa—love; fagua—be woken; afolau—Samoan traditional long houses; folauga—journey;

TALI SUDOKU #33

1	5	6	3	9	2	7	4	8
4	2	3	8	7	5	6	9	1
8	7	9	6	4	1	3	2	5
7	9	1	4	8	6	5	3	2
2	3	8	1	5	9	4	7	6
5	6	4	2	3	7	1	8	9
9	4	5	7	1	8	2	6	3
3	8	2	5	6	4	9	1	7
6	1	7	9	2	3	8	5	4

TA'U MAI: Faaigoa o le

Dome, o se fale e te maua i totonu o le taulaga o Napier



TALI PASO # 33

P	E	S	E	T	A	L	O	M	U
A	O	O	O	N	A	E			
S	A	P	O	E	O	A	I	A	
E	O	L	E	N	E	I	P		
K	U	A	T	A	U	A	F	I	
A	G	U	U	S	A				
M	A	A	T	O	E	O	L	A	
S	A	S	A	U	R	E			
T	U	E	T	O	E	A	V	A	
M	A	I	T	U	A	V	A		
U	A	U	S	I	T	A	I		

© PasoSamoa, 2013

TA'U MAI LE MEA E IAI LE VAAIGA LENEL. FAAMATALA ATILI



POLE ma PAPA

